



CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

Autoritate publică autonomă

București, ROMÂNIA

Bd. Libertății nr.14, sector 5, cod 050706

Fax: (004)021-305.53.54 Tel./fax: (004)021-305.53.56

www.cna.ro

e-mail : cna@cna.ro

Decizia nr. 17 din 18.01.2018
privind amendarea cu 12.000 lei a S.C. ANTENA 3 S.A.
București, Bd. Dimitrie Pompeiu nr. 9-9A,
Iride Bussines Park, Clădirea 14, parter, sector 2
C.U.I. 15971591
Fax: 021/208.74.96

- pentru postul de televiziune ANTENA 3-NEWS & CURRENT AFFAIRS
București, Bd. Dimitrie Pompeiu nr. 9-9A, Clădirea 16, sector 2

Întrunit în ședință publică în ziua de 18 ianuarie 2018, Consiliul Național al Audiovizualului a continuat dezbaterea și a decis amendarea cu 12.000 de lei a radiodifuzorului S.C. ANTENA 3 S.A., după ce, în ședința anterioară, din data de 16.01.2018, a analizat rapoartele de monitorizare, precum și situația sintetică referitoare la programele difuzate de principalele posturi de televiziune cu acoperire națională, în perioada 13-17 decembrie 2017, programe cu privire la care au fost înregistrate sesizările nr. 10663/14.12.2017, 10665/14.12.2017, 10666/14.12.2017, 10666/1/14.12.2017, 10678/14.12.2017, 10689/15.12.2017, 10690/15.12.2017, 10697/15.12.2017.

Postul de televiziune ANTENA 3-NEWS & CURRENT AFFAIRS aparține radiodifuzorului S.C. ANTENA TV GROUP S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 76.7/16.12.2003 eliberată la 16.03.2017 și decizia de autorizare nr. 882.2-2/22.11.2016 eliberată la 16.03.2017).

În urma dezbaterilor ce au avut loc după analizarea rapoartelor de monitorizare și vizionarea înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. ANTENA 3 S.A. a încălcat prevederile art. 39 alin. (1) din Legea audiovizualului, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 18 lit. a) și 29 alin. (2) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Conform art. 39 alin. (1) din Legea audiovizualului, este interzisă difuzarea, în cadrul serviciilor de programe de televiziune și de radiodifuziune, de programe care pot afecta grav dezvoltarea fizică, mentală sau morală a minorilor, în special programele care conțin pornografie sau violență nejustificată.

Potrivit dispozițiilor din Codul audiovizualului:

- art. 18 alin. (1) lit. a): Nu pot fi difuzate în intervalul orar 6,00 - 23,00 producții care prezintă:

a) violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat sau cu un grad mare de intensitate sau gravitate;

- art. 29 alin. (2): Înainte de difuzarea unor imagini șocante, a unor scene de violență sau cu impact emoțional negativ care pot impresiona în mod neplăcut telespectatorii, aceștia vor fi avertizați verbal: "Atenție! Imagini care vă pot afecta emoțional.", mențiune ce va fi și afișată static și lizibil; radiodifuzorii nu pot prezenta scene de violență în mod repetat în cadrul aceleiași producții audiovizuale.

În fapt, în perioada 13-17 decembrie 2017, postul ANTENA 3 a prezentat, în mod repetat, în cadrul emisiunii informative „Știri” și a emisiunilor „100 de minute”, „Sinteza zilei”, „Previziuni”, „Obiectiv”, „Esențial”, „Exces de putere”, „News magazine” și „Ediție specială”, informații, comentarii și imagini referitoare la crima ce a avut loc în stația de metrou Dristor, în care o femeie a fost împinsă pe șinele trenului, precum și cu o altă agresiune, având același autor, de la altă stație de metrou, Costin Georgian.

Redăm din raportul de monitorizare :

„1. Crima:

Descriere imagini variante: din analiza înregistrării sursă, se identifică următoarele momente:

1. Împingere
2. Cădere/Agățare
3. Lovitură cu piciorul
4. Intrare metrou în stație

Variantele difuzate sunt combinații ale acestor momente, astfel:

Varianta 1: Împingere - Cădere/Agățare - Lovitură cu piciorul, 5 sec - Pe imagini se poate observa cum o femeie, aflată pe peronul unei stații de metrou, împinge o altă femeie pe liniile de metrou. Victima cade pe șina de metrou și încearcă să se agațe de marginea peronului, moment în care, agresora o lovește cu piciorul.

Varianta 2: Împingere - Cădere/Agățare - Lovitură cu piciorul, 50 sec – Varianta 1 redată sacadat, stop cadru pe fiecare cadru (cca. 5 sec. pe fiecare);

Varianta 3: Împingere - Cădere/Agățare - Lovitură cu piciorul - Intrare metrou în stație, 5 sec – Agresoarea împinge victima pe liniile de metrou. Aceasta cade pe șina de metrou și încearcă să se agațe de marginea peronului, moment în care, agresora o lovește cu piciorul. Imediat, se poate observa intrarea metroului în stație, fără a surprinde și impactul victimei.

Varianta 4: Împingere – stop cadru, 4 sec - Agresoarea împinge victima spre liniile de metrou.

Varianta 5: Împingere - Cădere/Agățare - Lovitură cu piciorul - Intrare metrou în stație, 8 sec – Varianta 3 redată sacadat.

Varianta 6: Cădere/Agățare - Lovitură cu piciorul, 8 sec, zoom – Se poate observa cum o femeie cade pe liniile de metrou, apoi este lovită de un picior peste mâna cu care se ținea de marginea peronului.

Varianta 7: Cădere/Agățare, 3 sec – Victima cade pe șinele de metrou și se agață de marginea peronului.

Varianta 8: Cădere/Agățare - Lovitură cu piciorul - Intrare metrou în stație, 5 sec - Varianta 3 redată sacadat.

Varianta 9: Lovitură cu piciorul, 3 sec – Imagini cu victima care este deja căzută pe șinele de metrou și este lovită cu piciorul de către agresoare.

Varianta 10: Împingere - Cădere/Agățare, 3 sec – Imagini cu agresoarea în timp ce împinge victima, iar aceasta cade pe șinele de metrou și se agață de marginea peronului.

2. Tentativa de crimă:

Pe durata zilelor de monitorizare, au fost difuzate și imagini cu tentativa de omor a aceleiași agresoare asupra unei alte tinere. Pe imagini se poate observa cum agresoarea împinge cu putere o tânără, de două ori, spre șinele metroului. Tânăra reușește să nu se dezechilibreze și să se retragă în partea stângă a peronului, salvându-se. Imediat, se poate observa cum metroul sosește în stație.”

Raportul de monitorizare conține, pe zile, programele audiovizuale în care au fost difuzate imagini și comentarii în legătură cu tema prezentată, din care exemplificăm modul în care a fost reflectat acest subiect în cadrul unor emisiunii, în data de 13.12.2017, și din care se poate constata că postul a difuzat imagini, neblurate, de 57 de ori, dintre care unele au fost reluate, consecutiv, în diferite intervale orare, de 34 de ori, de 17 de ori. Imaginile, indicate ca fiind varianta 1 și 2, și care au fost difuzate, în buclă, redau scena în care agresoarea împingea victima spre liniile de metrou.

ORA	Emisiune	Difuzare imagini varianta / durata	Blurat / nr. difuzări	Atenționare Verbală / scrisă	Observații
17:00	100 de minute	Var. 1 – rep. 15.02, sel. 13-18, 5 sec	nu / 34	da / da	Timp de 17 minute, au rulat cele două variante, astfel: de două ori cea de 5 secunde, urmată de cea de 50 de secunde și tot așa, până la rep. 32.01, sel. 13-18. Sursa: Antena 1, Acces direct. Sel. 1 (rep. 15.02 – 32.01, sel. 13-18)
17:00	100 de minute	Var. 2 – rep. 15.07, sel. 13-18, 50 sec	nu / 17	da / da	
21:00	Sinteza zilei	Var. 3 - rep. 10.26, sel. 13-22, 5 sec Var. 4 - rep. 10.50, sel. 13-22, 4 sec Var. 5 - rep. 11.31, sel. 13-22, 8 sec	nu / 1 nu / 1 nu / 1	da / nu da / da da / da	S-a precizat numele victimei decedate (Alina Ciucu – rep. 11.06, sel. 13-22, Alina – rep. 11.22, rep. 11.52, sel. 13-22); S-a afișat o fotografie a victimei decedate (rep. 11.07, rep. 11.52, rep. 12.25, sel. 13-22). Detalii victimă: stabilită în capitală, locuia cu soțul, are poveste de viață dramatică (părăsită de mama, avea 25 ani, lucra într-o multinațională). Sursa: Observator. Moderatorul a precizat că partea aceasta a emisiunii este nerecomandată celor care nu pot primi imagini cu impact emoțional.

21:00	Sinteza zilei				Despre tentativa de omor din stația de metrou Costin Georgian (nu s-au dat detalii privind viața privată a victimei, doar prenumele Alexandra, sportivă – rep. 13.05, rep. 13.22, sel. 13-22). (rep. 19.05 – 21.24, sel. 13-22) – imagini cu tentativa de la stația de metrou Costin Georgian, în buclă. Avertizare scrisă pe ecran. (rep. 26.34 – 27.35, sel. 13-22) – imagini cu tentativa de la stația de metrou Costin Georgian, în buclă. Avertizare scrisă pe ecran. (rep. 27.55 – 40.20, sel. 13-22) A fost difuzat și un interviu cu tatăl victimei, în timp ce au rulat imaginile cu tentativa. (s-a precizat vârsta fetei, 22 de ani, și că este sportivă)
21:00	Sinteza zilei	Var. 1 - rep. 41.10 - sel. 13-22, 6 sec	nu / 3	da / da	În ecran partajat, au rulat și imaginile cu prima agresiunea, de la stația de metrou Costin Georgian.

De asemenea, din situația sintetică referitoare la numărul de difuzări ale înregistrărilor camerelor de supraveghere din stațiile de metrou în care s-au produs tentativa (Costin Georgian) și crima (Dristor1), rezultă că în perioada 13-17 decembrie 2017, postul ANTENA 3 a difuzat aceste imagini de 286 de ori.

Redăm în continuare din respectiva situație întocmită de Direcția de Monitorizare :

Numărul de difuzări ale înregistrărilor camerelor de supraveghere din stațiile de metrou în care s-au produs tentativa (Costin Georgian) și crima (Dristor 1)

Posturi TV de știri	13.12.2017	14.12.2017	15.12.2017	16.12.2017	17.12.2017	Total	Observații
Antena 3	57	139	76	11	3	286	Emisiuni de știri și dezbateri

Analizând raportul de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat dispozițiile legale privind protecția minorilor în cadrul serviciilor de programe, protecție asigurată de art. 39 din Legea audiovizualului, dispoziție care interzice difuzarea programelor care pot afecta grav dezvoltarea fizică, mentală sau morală a minorilor, în special a programelor care conțin violență nejustificată.

Membrii Consiliului au apreciat că difuzarea repetată a imaginilor prezentând violența fizică într-un grad mare de intensitate și gravitate, respectiv uciderea unei persoane, au fost de natură să afecteze grav minorii care, având în vedere orele de difuzare a programelor, au avut acces neîngrădit la vizionarea acestora.

Or, potrivit dispozițiilor art. 18 alin. (1) lit. a) din Codul audiovizualului, nu pot fi difuzate în intervalul orar 6,00 - 23,00 producții care prezintă violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat sau cu un grad mare de intensitate sau gravitate.

De asemenea, ca regulă de protecție a minorilor, legiuitorul a instituit, la art. 29 alin. (2) din Codul audiovizualului, norme obligatorii pentru radiodifuzori referitoare la modul de difuzare a unor imagini șocante, a unor scene de violență sau cu impact emoțional negativ care pot impresiona în mod neplăcut telespectatorii, precum și interdicția difuzării repetate a acestora.

Membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul nu a asigurat, în cadrul programelor audiovizuale difuzate, o protecție reală a copiilor, care sunt lipsiți de maturitate, au un discernământ redus și nu au capacitatea reprezentării faptelor și consecințelor ce decurg din acestea, precum și gravitatea unor astfel de fapte.

Difuzarea repetată a unor știri însoțite de imagini șocante, la o oră accesibilă minorilor, a încălcat principiul interesului superior al copilului, principiu statuat de întreaga legislație privitoare la drepturile acestuia, din care, o parte importantă o constituie legislația audiovizuală ce protejează aceste drepturi.

În aceste condiții, membrii Consiliului au considerat că imaginile șocante, traumatizante pentru public, în general, au accentuat, cu deosebire, trauma minorilor care le a putut viziona fără restricție, la ore accesibile tuturor categoriilor de telespectatori.

Pe de altă parte, membrii Consiliului au constatat că difuzarea repetată, excesivă, a imaginilor de violență extremă nu poate fi justificată de radiodifuzor prin invocarea vreunui interes public

Față de toate aceste aspecte constatate, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, precum și la criteriul prevăzut la art. 144 alin. (3) lit. e) din Codul audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu amendă de 12.000 de lei.

Supusă la vot, propunerea de amendare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul prevederilor art. 90 alin. (1) lit. g) și alin. (2) și 91 alin. (1) și (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. ANTENA 3 S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 76.7/16.12.2003 eliberată la 16.03.2017 și decizia de autorizare nr. 882.2-2/22.11.2016 eliberată la 16.03.2017 pentru postul de televiziune ANTENA 3 - NEWS & CURRENT AFFAIRS) **se sancționează cu amendă în cuantum de 12.000 lei** pentru încălcarea prevederilor art. 39 alin. (1) din Legea audiovizualului, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 18 lit. a) și 29 alin. (2) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul S.C. ANTENA 3 S.A. are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

“Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu amendă de 12.000 lei postul ANTENA 3, deoarece în perioada 13-17 decembrie 2017 a difuzat, la ore accesibile minorilor, în cadrul emisiunilor de știri și de dezbateri, de 286 ori, înregistrările camerelor de supraveghere din stațiile de metrou în care au avut loc o crimă și o tentativă de omor, înregistrări de natură a afecta grav dezvoltarea fizică, mentală și morală a minorilor.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU

Șef Serviciul juridic și reglementări,

Consilier juridic Dumitru Ciobanu